"《NO EXIT》紐約藝術家JEREMY EVERETT個展"



程中以曝光、年间、轉換等工序進行 展覽中。他透過作品解構撮影、創作過 **球,創作過程經再了摄影的曝光和黑炭洗** 特質的維重·例如非是《FILM STILL》系 **修改。令一幅撮影作品成為一項繪畫** 是次的展覽主部為 (NO EXIT) · 同名作 柜技巧,如連抹惡光乳劑後擒作品曝光 列,作品的反光表面以及抽象外班吸引即 於應用在抽象線畫上。 從沒有使用姐相順,將攝影的創作手法巧 (PAINTING) - 又或者想一領有苦攝影 18

進行定義,而引盡布上內容的多事。 為一件作品和完成沒需要對所任護的空間 個不斷在美和法等之間要數的狀態。他即 班的美感和結束,帶有試驗性的意味。每 品系列於總部落聯上利用混合媒介染上淡 他的作品都到「檢查」有似是而非的面 JERSMY 更想帶出未完成的概念 - 呈現一 沙漠艾或他家鄉的草源。於作品系列中 件作品創作時都暴露在室外之中。例如 淡的色彩,雄胶的褐糖及故唯物等一絲黃 同的方法建行版光去構成

JEREMY是一位有趣的年青藝術家、於

他不會受量市煤界的局限、更擅於以 他說他比較是一位一反繪畫」的藝術 中有一秒都呈現出不同的形態。設到以 單純原建築九素走得更級,令它們更其獨 的大型附近具實悉務粉紅色的色素射二回 進行一個新養試·名為《COLOR PUMP》 有的事物。對於藝術媒界的探索,他最近 影的特性 - SITE-SPECFIC 作品回利用工 · 於大獎中職序 · 消散 · 韓倒語

更屬的可能。他可以利用不同的人物。不 歷塑及攝影來實設給進、今總備具有更多 団部像・財比 国在冰岛北方三天全程进行(NO EXIT) 大師ROBERT SMITHSON和MICHAEL 系列制作:於大西洋中心建物一堆關厚的 達一年之久,於SEINE向上批下預額 用故系統連布土內,然後重覆指放音樂長 HEIZER的影響,他的熱作大多個於南聲 與朴青華物的大自然接觸。受地景藝術 來他替於高速公路上灑下牛奶一將立體聲 於山中放賞歌斯 他的創作隨心所 早年在原始的生活環境長大。經常

被藝術創作程序審到一個新榜該

(No Exit) 日第:即日近至2014年8月23日 時間:上午10時至下午7時(原創一至六) 物點:馬波雅原(皇后大道中5第1種)





Jureong Everett
每期於學家推開學系(Landscape Architecture),其他專注內醫用解作,並至如意大多使多大學指導整備創作過去原位。 專項為美質與的於如至於醫年經醫結查,當在經的新巴黎聚代金人醫術模型,各在藥助費、拍析,而用利用於轉參與多值 發展,他的今屆除在至加爾硬代醫指揮物類中提出,但義 Phaiston 製作外部目錄。例的作品等調酬或習過家屬泛交換,並 發展多分者名就享到比較值。

(NO EXIT)

18 Jul 2014

藝頻

"隨意的美麗 | Jeremy Everett個展:No Exit"

Link: http://arts-news.net/content/藝聞一週---2014年7月18日



主頁 新聞 視頻 特稿 評論 隨筆 訪談 畫廊 展館 舞台

-

音樂 舞蹈 戲劇 視覺藝術 電影+錄像 傳統中國藝術

Home, 戲劇, 藝聞一週-2014年7月18日,

藝聞一週—2014年7月18日



Link: http://metropop.com.hk/contents/1368/



狀態,在 Everett 角度是自由的表達,作品不能 預計,「有機」二字成了 Everett 作品的關鍵詞。 在白色的牆上。這種徒勞,令人想起他 2010 年的 舊作 "Death Valley Vacuum",以吸塵機收集美國 西部死亡谷無止盡的沙粒·凸顯 Everett 的作品不 需要「結果」,也不會是「結果」,這個介乎希望與 徒勞之間的過程,已經達到 Everett 想要的效果。 "Painting a room with milk" 也是一個注定失敗的 作品,而觀者需要目睹的,正正是失敗中的美。



"Painting a room with milk" 2014 20 分鐘有聲錄像





114





Decay is Order

完全沒有建設性。例如在 "Film Still" 系列中,他蓮 用攝影中曝光和黑房洗相技術,將感光乳劑以抽象 繪畫的方法塗抹在作品上,繼而曝光。"Film Still" 系列雖然幾乎沒有顏色,但表面反光,將四周的顏 色帶進作品中,然而它卻不是鏡子,不能讓觀眾清 晰看到四周景象。Everett 刻意不使用相機,讓攝 影從機械的束縛中解放,但觀看作品時,卻更容易 令人反思攝影的本質:難道攝影就只是單純地反映

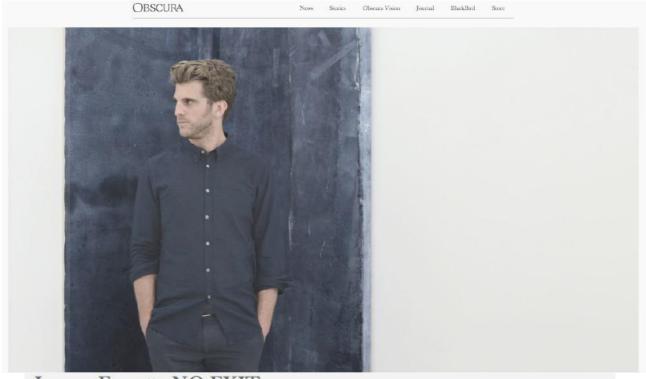
用巴內影像。 一時運用技巧,一時即興隨心,Everett 的創作,正是希望推翻所謂『正規』、「階級」和「權威」, 從而建立他所信奉的 "decay is order"。(P)

"No Exit" Jeremy Everett 個人展覽 展期:即日至8月23日(星期日休館) 時間:上午10時至晚上7時 地點:中環皇后大道中8號1模馬凌畫廊



"Jeremy Everett: NO EXIT"

Link: http://www.obscura-magazine.com/en/stories/stories-popup.php?id=45



Jeremy Everett: NO EXIT

Recording Time.

Words | Jas Tse Photography | Kimio Ng

American artist Jeremy Everett first had a degree in Landscape Architecture before completing his MFA. It was through the former study where he built up an understanding of big-scaled cities, but it was later on where he discovered the tiny elements of life. One can easily find nature in his work, not of the sceneries of Mother Nature, but more on the medium itself during the process of art making. We were curious about the relationship between his background and his work, and he answered, "It's about the intuition." The form of his creations lie between the finished and unfinished states. Everett described it as, "It's an in-between moment but that's a finished moment."

These particular moments include: Submerging the New York Times and his book collections into chemical substances, while letting the crystal grow on the pages and book covers; Ink with the freedom to spread, like a rainbow created by the reflection of sunlight on oil; Spilling milk on white wall; Letting dust and loose threads land on a surface by their free will. From these various natural forms, you'll begin to wonder if the "reactions" all happened on the first stroke, or the last. No one can really pinpoint on the exact time, not even himself.

"So many things were happening that I couldn't see while I was doing an art piece."

Things will never be missing, if we had recorded them.

來自美國的藝術家Jeremy Everett,從景觀建築轉到藝術創作。了解過每個城市的宏大。便更用心觀察微小的事物。作品多與大自然有關,不是畫面上,而是作為塑造作品。最直接的媒介。旁人好奇,這成長背景與他的創作有何連繫,而他認為,那是源自直覺的表達。形式介乎完成與未完成之間,以為是成果,又是過程,這種曖昧狀態。「若說是未完成,這樣不太公平」一句無心的話,卻透露了對作品的疼愛。

將紐約時報、家中大部份的小說。用化學物質淹沒、 品體在表面寄生,顏料渲染的動向,像陽光照射路上 汽油漬,夠顏至耀眼;翻瀉了牛奶,倒在白牆上;廳 埃和毛線、點附在乾固的顏料上。你會推想,它們何 時路上去的,剛下筆的時候,還是收筆之際、在半乾 濕之時。像個實驗,無法預知,甚至他自己,也無從 稽考。

「我當時正專注做一件事,回看錄像、才發現有很多 事同時在發生。」有了紀錄、就不再錯過。



Can you explain the exhibition title "No Exit"? And tell us more about your work.

It's a term that I've always thought relates to my work, in a bunch of different ways. I've used this term specifically for these paintings because they're mostly travel drawings, so it's like if you're in it then there's no exit. I think it's more interesting when you apply it to the show and let the audience figure out what it means on their own when it comes to the work. The body of work deals with chemical forms, reproduction, copy, duplication and some stems from photography and printing. Basically I would travel to a place and make work from what I've found. Take the example of Film Stills here, it's photographic and motion, applied to a surface, which is mylar in this case, and so this material is light sensitive. I would paint it in the dark, fold it, and then I would go to a place to open it. The light exposure is the "motion," so it's like taking a picture—a picture without the camera. I would then develop it and it becomes permanent, but things also happen during the developing process, like the burn-outs. I really like them, they're photographs of nothing. It's just raw light, raw exposure.

Why do you specifically chose these two series to be exhibited in Hong Kong?

Between Edouard and I, we decided this was a good show for Hong Kong. I feel like it relates to this space really well, it's really dependent on the space that is being shown. With space, you could either break it or you can paint it. The milk paintings are interesting. There's a piece I did call "Death Valley Vacuum", where I took a vacuum cleaner to the desert in California, connected it to my car, and I vacuumed the desert until it blew up. I feel like it relates to my body of work. And for some reason, there's an absurdity and incredible interest in that as well.

可以告訴我們。這次展覽主題「No Exit」的意思嗎? 請介紹一下你的作品吧。

我經常覺得它和我的作品有種運擊,在不同的角度。以「No Exit」命名的幾幅作品都是旅行時的創作,若你投入做一件事,那就不會有出口。我更喜歌讓觀者猜想它的意思。我的作品涉及化學形式、再生、複製、攝影與印刷的一些細節,大多數情況是,我會利用在旅途中找到的物件進行創作。如我的作品「Film Stills」,關於攝影與動態,我用了感光物料塑膠薄膜(mylar),在黑房繪畫,然後折疊起來,再去另一個地方打開它,讓它曝光。像拍攝一頓照片,而不需要使用相機,「沖曬」令它能永久保存。過程中總有些意想不到的事會發生,如過度曝光。主體是純粹的光與影。

選擇這些作品在香港展出的原因?

感覺和這裡合機。對於地方,要不打破它,要不善用它。如「Milk」這作品,形式和以前的「Death Valley Vacuum」相似,我把吸塵機帶到加州一個沙漠,把沙粒吸入,直至吸塵機毀掉。原因同樣是,我認為這地方適合做這件事。聽起來荒謬吧,卻很有應。





You grew up in the American West, surrounded by landscapes you described "that has no past and future", was it the reason why you chose to pursue the study of Landscape Architecture?

No, it wasn't actually. I was interested in Landscape Architecture in the conceptual sense. Maybe indirectly you're right but I didn't think about it at the time. It was a new experience for me to understand cities in a big scale, why it was set up the way it is, civilisation as it stands now and the way it is organised. More importantly, the place where I grew up is a huge influence on my work for sure.

And what motivated you to study MFA after that?

I was accepted to the program. It was a new school that has just started and there were only eight students. It was a very conceptual program and it was interesting because there were eight different people from diverse backgrounds put into a situation to produce a project. So it was very exciting at the time.

你在美國西部長大,那土地被你形容為「沒有過去也沒有將來」,那段過去有影響你後來選擇修讀觀境建築學(Landscape Architecture)嗎?

不全是,我喜歡景觀建築在概念上的意義。間接地可能 有些影響吧。但那時我沒多想。宏觀地了解一個城市、 他們的城市規劃,那是個全新體驗。當然,我成長的地 方是我創作的一個重要啟發。

又是什麼令你後來選修藝術創作碩士學位 (MFA) ?

那是個十分著重模念的課程。一班有八個來自不同背景 的人,放在一起,進行創作,是很刺激的事。



Beside recording the past through your work as a documentation, is there a "future" you want to create by yourself?

I think the future is unpredictable. A lot of my work starts within a place and moves backwards, kind of deconstructing them into something else. I think about a direction and something will always happen where it changes you. These deal more with painting. A way of copying things twice, but in opposites, which makes it interesting. So basically I would do a painting on a surface then I'll use this material, put it down, transfer that to make it paint, and then I can transfer twice in opposites. I do enjoy the process as the process is for myself and the visual is what matters. So what interests me is what looks right. I would get to that place in my own way. If people want to know about it then I can explain it. At the end of the day, if they don't then it doesn't matter to me because I just wanted them to enjoy it at that level. For "No Exit', I would wrap the mylar pieces in coppers to make the work and I was using ocean salt water to oxidise it. I chose this material initially because it is something that I can pack a lot of when travelling. This enables me to go to a place and make five paintings for example. I do studio-based works and also travelling-based works. In the studio you can control everything as it's a closed environment and for my travelling pieces, it's always about what you find and being involved in your surroundings.

你的作品除了作為過去的紀錄,有任何建立「將來」 的意味嗎?

將來總是無法預知。我的很多創作都是由一個地方開始,然後逆向移動,有點像解構,改變了原貌。只要想到方向,周爾的事就會影響你,塑造了你們後來看到的成果。譬如繪畫,畫完一幅後,以相反方向折疊,複製成兩份,就變得很有趣。創作過程對我是重要的,然而視覺才是更重要。若有人問,我會解釋,但如果他們不了解,也沒關係,只要享受觀看過程帶給他們的感受就好。作品「No Exit」,我將聚酯薄膜(mylar)捲在銅片內,加入海水使之氧化。選擇物料時,考慮方便攜帶,能伴我周遊列國。工作室與旅行創作,之間的不同是,在熟悉的地方你能全盤掌握,但走到不同地方,被不同環境所包圍。途中看到的、找到的,都參與了創作過程。



A lot of your work express the idea of to 'make something tangible physically impossible," such as the "Broken Pillow" and "Broken Sofa", and also the "Film Stills". Were they driven by some kind of personal affection?

It arrives in a place that is dysfunctional, it becomes something else that's beyond the understanding of a description. It's hard to explain, as part of the work is the audience's perceptive, so it completes the overall picture and meaning behind the work. It's very different for me and it's more sculptural. What interests me is not only just the process, but also the visual result. 我們看到你的作品經常「實現實際上不可能的事情」。如粉碎的枕頭與桃化、選是「Film Stills」。 這些作品之間有什麼個人情意嗎?

那是個反常理的情況。使它變得不能用言語解釋。 觀潔的感知是作品的一部份,還才是完整的畫面。 也是其背後意義。和我過去的作品不同,那是雕 塑。過程吸引,但最後的視覺效果更令人振奮。



Your signature "Decay Drawings", were shaped by the presence of time and nature, a presentation of the removal of image, and the reduction of colors under different conditions and durations. What is the most fascinating thing you've found during the creative process?

I was finding colors that I've never seen before. Ways of making marks that I found very interesting. Also, there was a level of efficiency that I liked. I would go in the morning, plant them, water them, and then go back the day after to dig them up and find work. I produce work like a farmer produce food. There's a very specific reason why I chose to bury those subjects. You're surrounded by the sunset living in California, and to bury that, you're removing it to create something else, something different. It's obviously impossible to bury a sunset right? But only an image can cause such a juxtaposition of process and subject. I did a show in New York called the "Buried Sky", those were my very first buried pieces and they came out from a sculptural move of trying to take this intangible thing (the sky) and bury that, which is physically impossible and then have a result.

你的著名創作手法「decay drawings」表現了,時間 與大自然能塑造一件物件,直至改變它的原貌。像 圖像或色調的視變,這種手法最令你著迷的是什 麼?

那些色調是我從未見過的、留下痕跡的方法也有 應。它的速度也快得無法想像、如我早上開始掩埋 它、灌水、第二天回來打開就看到了變化。我創 作、就像農夫耕種一樣。我選擇掩埋的每件物件, 都有原因。在加州生活、無時無刻都被陽光包闌, 埋下它,就像將其消除了,再重新創造另一件物 件。掩埋落日餘暉並不可能,可是影像能令主題和 過程並存。我在紐約有件作品名為「Buried Sky」,是我首次用這種方式創作,透過它,實現 了現實中不可能的事。



The unpredictable effects of your work which were shaped by time and natural development are stunning. How do you see the unpredictable things / moments in 166-9

You have to kind of stay open. You have to drop out of this idea that something has to be produced and finished, and then you would move forward so that you'll discover these things as you work.

What does "time" mean to you?

It's a specific thing, like those paintings or photographs. I was very concerned with time on these pieces, and place. I think time is always a critique and it's always at play, it's necessary for the work. You live with the work. But time in a general sense is something I can't deconstruct. Everyone claims that my work is unfinished because I've said it once in an interview. It's a finished work, so it's not fair to say it's unfinished. What I meant was the idea of unfinished, unrefined states. It's an inbetween moment but that's a finished moment. 那些隨時間與大自然。演變成無法預知的效果很是吸引。你怎樣看 待生命中那些無法預知的事情?

永遠保持開放態度。先要接受,不要固執在一個目標,只要一直前進,你期待的自會出現。

時間對你來說是什麼?

是一件具體的東西,像那些畫作或相片。我的作品和時間有很大關 聯,地方亦然。時間在當中也擔當著驅使作品誕生的重要角色;與 作品一起生活,自己卻沒法對時間進行解構。所有人也因為我曾在 一次訪問中說過我的作品都是「未完成」的,便認定了那是既定的 事。其實不然,作品本身是完成的,把它說成未完成並不公平。 「未完成」是指在意念層面上而言,屬粗稳且天然的狀態,存在於 某一時刻,卻又是已完成的時刻。

【大公相识】實質記者影應倫釋遵: 為後而是以數班的都高家釋理來,埃弗雷 等 (Jeromy Everset) 2 體 臺灣 極人 風豐 「Nu Exat」 — 展覽中的數報結局朱完定成 動作,是與了一個不動在東海線水之間變 動物狀態。埃弗雷特的創作大多線於直發 是公地釋動運動作品促動模型名的 對面像、海拔除上了流流的磁管、建构的 放送自己的空間降現計一種原與報题科 失其解的未發表。清清的問題可以即於地整 展到的高品值一個大框架構成。核釋不 的處質效果,帶給觀數一個不確定性。早

現出一種不由自生的始後於您。這種效果 都來自同雙年品的試验性。而非正規性。 正學因為那大規則的原品是那是就大定成 的状態。才會結構使帶來各種不安、不確 处的神秘思想。前《Na Fau) 非列的另 紹作品。可看到它們之期的類似。其中 稱為深規則了的經過性。更是不可 中品并在一起,確好是一個財務的作品。 在學所自己是像,正是是確未上述的於 選、提出,他另鄉的財化美 集出者是大是起來的本是創作的「 成果」,但是他們的「隨程」」則等「題 程」會帶給作品很多不確定的因素。增加





▲作品 (No Exit)

本規模

■紐約藝術家傑里米·埃弗雷特 本報摄 ○



物料變形記

文學靠語言。藝術館的是物料。而

cheerleader》(被埋葬的啦啦隊)系列。 激月的摧殘,令它們的色彩半褪。順片中 一個個多別健業的活潑少女、彷彿雞着頭 并上不全的颜料老津。當中色調與時間的 Michael Heizer是他的藝術最常者之一。 無情相應、令人該到一時衰弱、Joremy Heizer的作品多為魔然大物、形象群 据谭班啦隊,绝不是偶然。而是因它能代 闭,概念缩單,討論的是大自然與其構成 本身的意義一下子被奪去。不禁令人 板 表美麗文化。被爬她的影像间時亦象像着 绕的關係。如制作於上世紀六十年代的 暵,儘管人擁有思思。精神,但時間一 The American Dream* · 一種代表着自由 與平等概會的美國精神。

企呈現到照片中的影像是如何由化學物料 所謂「什麼都不是」, 就指作品並沒有制 產生作用,再形成內容,然後留在某人的 意的意識。再者,相比起被利用的物件 記憶中。對他來說,這種化學變化如詩級 「物料如何變為藝術」這個問題,則令 沒漫,「在萬餘的過程中,我在照片上看到 只是做不足道。後者理所萬然及難心所欲 Jeremy異常消除,他的作品沒有高面利用 之前從未見過的顧免。」這種製作模式廳 的創作態度,正成了Jeremy往後的創作指 物料,反而是對物料作出一譯事的藝術研一來簡單,其實不然,Jeremy對作品的「加一樣。" 我認為我的作品就像農夫捕的種,很 工」地點及其後的視覺效果要求嚴謹,創 以時日,一些事情自然就會發生。」 作過程十分轉折。如效果不理想的、他會 2009年,他把數月前埋在泥土下 把它們放回泥土裏一待數天或數月後,再 的一堆 假片 挖起、袋 表了《burioc 常丰通途峡间流电、重新音核、饱程射 為一被加工条例、把是Jaramy用结晶化 「未知」的期待與興奮,充滿童真。

《Isolated Mass / Circumflex》: 他在此中 Jeremy選擇特定主題是為了要幫助作 是「我還記得第一次從實本中得悉他的作 设時間的無情及延續。 品去討論物質與內容的關係、這系列的作 品時心理:『太荒濛了……太奇妙了!』。

(大自然)本身的構造·Heizer您的那胚泥

另一件2012年的作品 (there),可 合液、把一本色情雜貼結晶而成的立體作 品。他享受看到这些爱恋图像的解放,那 還是建築系學生時,美國藝術家 崇注定為色情效勞的颜料在結晶過程中。 終於有自由流動的機會!提供從前擁有特 定意識的刊物、如今才彷彿變為「死物」。 到,我們都會變作動物。提前的本為色情 挖了一條長達120呎、自己打了個團的租 整望、顷刻铜被化為生死無常之道。他不 餘。「真奇妙」他的作品基本上什麼都不 斯特權時間,卻能化學地經模物件,以呈



PROFILE

Jeremy Everett生於地理環境多樣化的美國 中部科羅拉多州 (Colorado) - 自动與大 自然非常親近的他、大學時條護園林建築。 更營參與由著名設計師Bruce Mau創辦的 Institute Without Boundary : 與其他成員 一两作多元化建築及設計的構思。先後受 Robert Smithson及Michael Heizer兩位美 國藝術家啟發、後修踏藝術碩士課程-作品 主要探討物質的本質,及「物」能為人類帶 來什麼情緒。處境及思考。



在《buried cheerleader》(2009)系列中、照片被离触的程度各有不同、临



作品 Comp (1900年) (2014) 由 用写り框成: 一点一点 一点 一种情 展图本品版画: 概率及) 0000年 位例分類相称產生的: 化面电框 有值: 有面影相較技術:

室然、利用物料的放射或原品作為新 作機也、原件與Javerry的服制、机用产的 前有、所在、依有清晰的很大为同一一就 用「超級」與「結晶」等基本化单作用。 及集值文化及其模型化「排版」中的轉 化一個了到照和有關一種重要式等無、核 情報試練「查例操作」、排除的指件物件。 如今实现是什麽就了提供又一些受利它下 定義嗎?

商去的空間

NUF - St. benomy Will - ALMANIA -

在《Dead Valley Vacuum》(2016) 中,他用技能計算子可能的發展。在 具限分,且是現象展子提為日、四段組 減。

在今次有來質問樣是 (No Exit) (別 有出口) 中,線上排貨數域深真的藥作, 粒上組與名其的地理解模型級最高的藥作, 的交素。規則之下,原來也損棄相,他已 用中計畫複數域重点的接上也於過程類 下,與俸級投款也重約的跨且至內。他成 應與提擇修在某他,於他說"號"號,程本 。 有點失然,求為自己認刻有數數是一項的 但是或數十對數例本的混對關係一所性 在的身份便能就受他的真摯。而性所且或 自己複數的,都是已認出的時空。





把サ町団種不基一件可以用來資訊的 你是一只是Joremy将一只能物質引擎ibit 一個重動。但只有重動水点結果、抽進和 包の目前力・自前的有一批末層の語---在绘的或员地《美國中部》则此有一石 疆。由四条年前近一当新草族镇中的宏俊 建驾物用到的大理石大多米百丝罐。"并 是石山田建工驻出三倍大四、蜡模之大中 人類以繁盛;石塊被新丁原就會無船別學 直接性就理材料。」他正规等者分享使符 丰壤的组织的复数剂 - 此种 - 粉除香草中 一百四一項名詞: 四: "如果是我想要的 果然, 城寨石信用发其中一般用, 推集冬 店器、被請報於紅。而我就是想媒放養班 痛若语的地,标题信用的一幅等子给大约 石田 - 山田和用根木的人力积力 - 報告包 "出出;五十帧、后一贯原封不勒、因此。 运输上地只像东洋架设施石塔架器 - 发兴. a-success.

□□是他方年前的表彰・位至今何の 未放策・並か教別用後門到度接待・使用 非別名構造・海性内域・作か方的書紙 中・我認識別以下一位有限的模工・位別 44 規定・場所物別資等一位数字が及到以一 は、場所物別資等一位数字が及到以一 は、場所物別資等一位数字が及到以一 から、直端標・可能区の同以・他門線心 収合確確は美円提行電影・提供以上具用 他門総不合移動名権・成別土地介在何期 他一の他們総が定為我別有勤機・和法認 作品研究者等が経済部分小一権原則的土 ホー

元库允的并得到3·vvn/的标记使异集赛·為各 借位上诉的原本一般的贴在推进的度约早前。





位: 赤白维把一些物料等的基地、对量功。 我的勤务量大、但非常有效和的根本多 MUNICA-MUNICATEDINE DERESENDE UTANGE M - 网络莱姆斯依人公童 -

福州有管中の中央の分表高用質性: 但其實它們都是得到以不夠他并沒在你們 BIR - IGE CALCO EXPOSURE) W- BURE **设置文·指头的作道室的所在的原图的**是 图 - Jonerry的用作注册的信单图形设在市 土。西波任由天柳在其井上"勘景」。因 計 - Crocky / verso3 用裏推薦「粉」之間 半年

利用料理公司班、內益司法科等權利 WHEN SHEET PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF

和用·国家建交存在的不同业型的条件的 建工厂和用程在中间效果。我种面多数。 拉拉图作品取的形式 --- 有用或数数数 # # Georg Basely - # - * - * # A # T- ANNIAGE AND THE BLUT SHIRLDSHIP IN THE

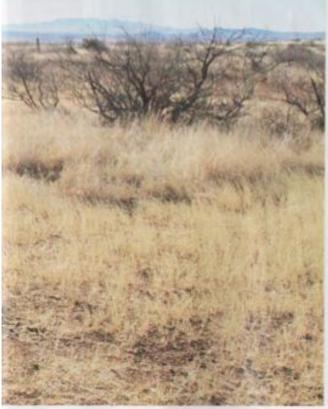
CNo IDANO

DESCRIPTION OF THE PERSONS IN COLUMN 2 IN

機能(高速調整(中間包含大統令第1種) 開放(免費



MENT LENGTH (......) MENT - DE LOS · 表示数 0 英名克姆斯图 Let Zappelie的 TWitch Latta Looe) : 更報書 MERC - HERM



生活結晶

(Seisun) (育取-2001) 经英國務務室 Roger Hams的成五件·数据把一贯存着 被抵押的原子的内部完全给是一在為一期 格核中・必須健院各項課題・発在す業員 中唐用目的位置。目的各灣計構整新要在 经中打走的距隔 - 物以能推测部作に行手 年·科曼 (Scient) 海蘇大型·賀母前 经两层也是品联中、時間在曲符和了·宏 內·宏外其質察是「人造」、場合感覚部 有着天影之第一氣度與固度都令人自变集 解的改装:日本的水包温度-加出化一次 于故等。仍有力知符自己的形象。但其此 成一有灯漆商、鄞新农农有生理的生物实 前的生活,Himma在一进到中睡得否混。 「這是某人能做的家。用官点的植物產業 把证生活中間和前一回動概念自电话,我 才是一個科學家。我要提到是前灣一個首 自己延期自己然地税、它未给不会包下 年·你装什麼它算手會停~。

leterny 的部件延修 · 一能Home每于常高 化、他型用铅锌才能保存制作自由、物理 哲子同价品申益单的,证他的影响有例內 SHEEDING -



文本這種東西、字裏行間可蹑離意義。都立仁與阿三於提書 施的聯展「現」中,有一份證譽藝術作品「貝與不貝」,就 是讓人在「可視」與「不可視」之間,也可發掘沒有刻意隱 藏在畫面的意思,從顏色、形狀或甚至中文字的空間認識藝 衝家的創作理念。

郝立仁於澳洲皇家墨爾本理工大學修譜繪書,畢業後三年間其 作品已多次於藝術展出現,亦參與數個職展及個展,但從黝里 庸色和印花短裤看出,他應該不常躲在工作室。確實他直歇行 山,郊遊時實地觀察大自然,甚至於前年冰島駐住交流期間化 身冒險王、深入野外整整兩星期。他垂釣求生、卻發現每五分 鎮便約上一屋魚,更使他體會不應多取於自己所樂

大部分人走到大自然放鬆,郝氏則從中採集創作材料,以記 錄方式蒐集構成自然風景的各種動植物,他會為石紋拓印。 將鎮頭對準蜻蜓拍下很多照片。他愈是接近泥土,對鄉土愈 產生歸屬貳,故此他曾描繪當本地常見的蕨類、樹枝、昆 蟲、石頭、把香港的郊野納入創作。郝氏表示:「圖騰的圖 案是大自然的符號,染料是當地的自然顏色,都極具文化 性;我卻覺得香港人會把這地的特質與本土文化分割。正如 道路遮蓋了泥土,瀝青隱藏了泥土本身的顏色,也好像隔絕 了人和土地的關係。」郝氏另一個持續創作項目,正是採集 本地的花草做紙,為一頁A4紙注入香港顏色和氣味。

在「現」展覽中,郝氏的作品展示了從實地體驗以至內心投 射得來的自然觀景,如《潛進深藍之中》以俯瞰角度繪畫海 邊岩石、為炎夏帶來涼快威覺。郝氏坦言:「作品主體通常 是一般常見的物件,觀眾總可找到與我類似的經驗;與作品 更親近。一旦找到創作的合適地方,我會頻頻出入該地、有 行山者問我在做甚麼,我會解釋創作理念,並趁機向他們請透過這個個人展覽,Everett探索他對攝影曝光和複製的興 教本土植物和有關的事情。」

郝氏的畫面顏色舒坦、呈有機線條、與同場並置的作品呈現 對比——阿三的作品載蕭無情顧、方塊形的中文字、排列筆 直卻隱約帶點變化。回應展覽主題,以可見與不見之間的含 糊界線把兩者連繫,阿三解釋:「我想我們的創作意念、氣 質都很近、是較平靜和含蓄的。如果說他的作品是表現大自 然,我的作品在於表現文本。」

阿三身兼藍評與教育工作者,慣於遊走文學、視覺藝術之 間:這位多棲藝術家坦言現正實踐幾條「創作線」、他說: 「首先是物料和形式的探索——例如我開始取絕太和護田隊 片作重疊,又會嘗試以不規則形狀的點作整齊排列。對我而 言、這種方式較能掌握出來的效果。」作品《我城》還取了 七十年代同名小說的三句,分別放於黑、白、紅的框和絹面 上,句子意思正好回應今時今日香港的身分問題,而行與行 之間續有問色系的正方形,在亞加力膠片刻上不完整的文字 是藝術家的用意,他只想與讀過此文本的觀眾產生共鳴,又 或是期望觀眾應該主動解讀和欣賞作品。

第二條創作線是阿三較為喜歡的——繪畫配合中國文字,就 如作品《城/鄉》。當他被問及是否使命厭使然,欲透過視 覺推廣文學,他斬釘截鐵否認:「我喜歡文學,這是我理解 事物的方式、我的作品旨在表達我所閱讀的文本。」另一邊 廂,何三則構思以視覺藝術形式展示小說文本,可能他着眼 糅合兩種只屬個人意念的藝術。而非在於推廣任何一方。

從畫面上看,郝氏喜歡探索本土風景,阿三則熟悉本土文 學。談到創作過程,二人卻異口同聲說「急不了」,一個走 入大自然觀察並等候塑膠彩一層層風乾,一個身兼多職卻言 「不想急」;說穿了,似乎在畫面背後看不見的是耐性,藉 時間讓他們對香港身分的反思沉默。



No Exit Jeremy Everett

無可否認。在美國科羅拉多州市郊的成長經歷,對Jeremy Everett 的藝術風格有莫大影響,他在這裡接觸到很多零散 的藝術素材,以及一些尚未完成的建築物。這個地方似乎與 過去和未來沒甚麼連繫。在此地長大的他從中獲得不少靈威 啟發。他這個名為No Exit的個人展覽,充份證明了他是一個 **禹於實驗、風格多變的藝術家,經常在創作過程中採用不同** 的物料、及運用不同的技巧

超,其中一幅最與別不同的作品Auto Exposure 就放在畫廊 入口處附近,無論顏色和質貳均與其他作品不同,深藍色表 面是採用攝影曝光技巧在黑房內沖晒而成的效果,但事實上 他沒有用上任何相機。外出旅遊的數個月期間,他在各地收 集各式各樣的材料,例如愛爾蘭的氧化銅、斯里蘭卡富熱帶 色彩的建築物所用的粉紅色素,再把這些材料放在密拉薄膜 之上,然後將攝影用的威光乳劑塗在密拉或畫布上,使之成 為一張又一張大大片的菲林。只要光度合演,他便會打開薄 膜讓乳劑曝光,就是這樣在某個特定的時間和地點製作這張 抽象的「照片」。

No Exit展出的畫未必最能代表Everett作品的共通主題一腐 朽。縱然他的作品堂被稱為「臨朽風景」。但總是煥發著一 股生命力、無論用色和選材均流露出一份樂觀和自在、游走 於只有一線之差的「美威」和「腐朽」之間。除此以外,他 更為生命的轉環易浙而著洣。

Everett被問及其藝術的精粹、他列舉了一件近來發生的生活 逸事來說明。一個美麗的夏日中午,他在法國一條高速公路 上開車、忽然間、一大團黑煙冒出來引起了他的注意、原來 一輛汽車著火燒起來了,他說:「就像一個怪夢-不是單純 因為汽車著火造成混亂,而是汽車在一田黃花旁邊燒著這個 完美的視覺組合,加上當時是中午,還有車子的形狀。

Everett能夠在平凡常中看到不平凡,在应药中的营到美,今 他成為一個別輔一格的新醫藝術家。他的作品還有一個令人 一見難忘的特點一它不會局限你的解讀方法,卻會讓你了悟 到藝術和生命中許許多多不同解讀的可能性。a.m. post嘗試 請他略述展覽名稱的意思,他卻覺得難以口頭上說得清楚。 只是概括地說「no exit」是一件好東西。正如他所講,「有 些事情總是解釋不了的」。他的作品,也總是完完全全地任 人随意解請。

CiryLife Magazine

"Jeremy Everett: 在香港釋放一朵走失方向的雲"

Jeremy Everett:在香港釋放一朵走失方向的雲

維約藝術家傑里米·埃弗斯特(Jeremy Everest)1979年出生較美國,畢業於製裝建築學系(Landscape Architecture),其從專注於藝術館件,並在加拿大多級多大學取得藝術館作儀士學位,埃弗雷特來自美國科羅拉多州,早年在原始的生活環境技大,經常與孕育萬物 的大日然接觸。受她景藝術大物驅動符 史密森(Robert Smithson)和邁克爾、海藻(Michael Heizer)的影響。埃弗雷特的創作大多類於直覺、將藝術創作程序帶到一個斯領域。

文 = 香港文匯報

Jeremy = Jeremy Everett

文: 修請觀景建築怎樣影響了你的藝術創作?

又,移頭歐東區級金條數等「別的級兩面的」 Jeremy:透過修道觀景重整,我認識了地景藝商大對壓拍將。史密森 (Robert Smithson) 和邁克爾·兩彈(Michael Heiser)。他 們對我早期的影響很深,尤其是他們對於規模和遊址方面的處 班,以及攝影在他們配鎖作品中的角色。

文:在展覽《No Exit》系列作品中使用應應的主要構想是?

my: (No Exiz) 的作品探索找對於攝影導光的興秘。前當中使用的 聚酯海膜核子的性質與某样相似。聚酯海膜核子體積輕巧,方 使我四處旅般時隨身擴帶、隨處調作。我到過的地方包括摩洛 可以分享一下嗎?迪次與上次在巴黎維行的有什麼不同之處?

新、小板印刷生刷字。 有一次我介质性質了數個月,那個特殊表把在 實地投詞的物料(例如冰島的氧化網、新里廣ぐ 熱等提集上的粉紅色網料)排抹在運動的深間溝 接近子上。或它對接觸。看在變化。 便來我開始使用藥影用的悠光乳劑、把它做抹





失了方向的害。



■巨型氣態應型「COLOR PUMP

■探訪:Jasmine





Art SPEAK



Flor 201 (Lighthon Exposure #1), 2013 Shor Geldin Red on Mylor, 122 x 11 tons Courtesy of the letter

Film Still (Disch) Expenser #10, 2013 Silver Sessio: First on Mylas: 1804 (2004) Ocument of the artist

分別以提的有巴黎為基地的發現家 Joronny Everstl 早期 來到香港一在 Ecouard Malingue 重应银行名為 Cho Evit)的 接號。直認的代表公開設 Joronny 擁有一個上排新孔。不均勢 同項股份為性拍下指案直接,於是找上網按尋。發現 Joronny 練實是時尚界的透理分子,更為不少時尚報註言上客採供特 处。當然,藝術家的長期和作品的重要性完全是不上關係。 因此時影像是釋誌的重要部分,通到如 Joronny 股級與蘇地到 看發達提高士の藝術家,對於我們求提出是一種獨言。

股 Jeromy 見面又是另一種實育,就比如像中容無審官。 如實你問例有關新作的事項時,她便會指指不值,就好像也 的抽象作品,雖然 Jeromy 没有把自己的阻核定位為抽象主 概 - 也認為沒有這個必要,但在全自的畫取空間模托下,來 但 (No Exit) 系列而作品要出定流粉紅色,細心地看會發現 法是是現凹凸的能精質等。原來發達沙及複雜的創作思維和 過程,要理解當中的不同細節才能感受到作品的音味。

在取得藝術般作項士學拉前: Joromy 曾經濟難原建築 學·加上在美國科華投多州成長。Jonemy 自小己原大自然原 立一種難以古喻的特殊關係。這個關係從 Javerry 的作品中 战战反映出来。迫有太自然的参阅、他根本集活完成作品。 又或查如 Jaranny 復調·觀看看到的並非已完成的製成品。 经交色更在普通程的追求、所以他聯繫作品都以「未完成」 的方式呈现出来。他的《Film SHR》原列利用大自然的关禁 **光理单位效谱影的增长和黑层资料技巧。《我而使用的是型** 临渊泉新子、世質周莽林相似、由於它維珊維巧。我可以經 常路它繼衛在景。之前別處摩洛斯、冰島和斯里蘭卡、促進 **转看到的作品是在纽约時的創作、在商程中、富牧通到在**第 的光琼便食停下來。打跨數子讓實中的景光乳勁曝光與太陽 控權·這提過程會重複異次·讓大自然製造出特別效果。] 我們服前看見的顏色場合和分佈是否全由這個自然過程製造 出來?「那又不是一頭程是自然,但我卻可以透過不同消壓 成利用重有的透明感来适出压锈的效果。」



Planting a room with mile 2014 Volter 20 minutes with source Occurring of the orbit





Javerry 的另一主要制作理念用可提(Autoexposure)找出海 我。那可以拍賣別和實布為主。然便利用實際原相法而成。對意 製造那批明語、好像無理消費後而變得整例。Javerry 希望觀者 更能感受作品中的缺陷来。製正如他會配作品放到戶外價值。讓 大色思「推過」作品的思数。過程中有課稿 (construct) 引有解構 (deconstruct)。Javerry 指用者同樣重要。「整個追程往往發现很 多來想不到的事情,雖然當中有時也從累點。但在創作上都有得 看十」書歌在創作上解有大學空間。Javerry 不得自己定位為曹家一 「我們創作是從確意和觀歷中讀書,並在當中追取影像。」

育試各種創作。當中包括行為藝術、也會經濟一部収查機等 到沙漠然後不斷把抄石极入、成為了《Death Valley Vacuum》的 作品。Jeremy 早期更用《Painting A Room With Miki》學到書港。 與《No Exit》同時間興奮。但訓練主題《Death Valley Vacuum》 有點相似。Joromy 在全自的創作空間以自然生态来增添额外的点 也,非常概念化。如于的作為以常用丛文可令數數也更否是與你 品聯製上,叫我們思考空間和空間被低價的關係。

在任香港時刊展覽期間,也更多到中海國際創作了平面在巴黎度刊組制(Color Pump)表案。Jenemy是中國是一個沒有數單的表演。(Color Pump)以類色氣體在多定中製造出不同形狀,是經序在空中的無重確型。在直進課樣(Color Pump)亦能巴黎的有任于同一「香港內建築下海」的後的天空呈現在新生工工工程的企業的創作。音樂內提案下海、海像的天空呈現在新生工工工程的企業的表現。如此知時,在(No Exil)舉行開開,Jenemy更需要作製成者報,很起在臺港出版,將行為輔销符出就入市研文化當中。 鍵

16 Jan 2015

INZTYLE

"馬凌畫廊呈現紐約藝術家 傑里米 艾弗雷特(Jeremy Everett)個人展覽:No Exit"

INZEHLE



馬凌畫廠呈獻紐約藝術家 傑里米·埃弗雷特 (Jeremy Everett) 個人展覽: No Exit 2014-07-16

馬凌畫廊呈獻紐約藝術家傑里米·埃弗雷特(Jeremy Everett;1979年出生於美國)首個香港個人展覽《No Exit》。展覽中的藝術作品均未完成創作,呈現了一個不斷在美和凋零之間變動的狀態。埃弗雷特畢業於觀景建築學系(Landscape Architecture),其後專注於藝術創作,並在加拿大多倫多大學取得藝術創作碩士學位。埃弗雷特來自美國科羅拉多州,早年在原始的生活環境長大,經常與孕育萬物的大自然接觸。受地景藝術大師羅伯特·史密森(Robert Smithson)和邁克爾·海澤(Michael Heizer)的影響,埃弗雷特的創作大多源於直覺,將藝術創作程序帶到一個新領域。

